

21/06/ 2005

PARLIAMENTARY ELECTIONS TOOK PLACE IN THE NKR

The Central Electoral Commission of the Nagorno Karabakh Republic published the preliminary results of voting at the elections to the NKR Parliament of the 4th convocation.

Totally, about 78% of the electors included in the lists voted. By the proportional system the first three places were occupied by the “Democratic Party of Artsakh” – 37.6% of votes, the “Free Motherland” Party – 26.7% and the ARF “Dashnaktsutyun”-“Movement-88” alliance – 24.4%. They will get correspondingly 5 and 3 places each in the Parliament.

By the majority system the following candidates passed to the NKR National Assembly: in the electoral district N1 – Armen Abgarian, N2 – Janna Galstian, N3 – Valery Haroutyunian, N4 – Araik Haroutyunian, N5- Maxim Mirzoyan, N6- Ararat Daniyelian, N7- Sergey Seyranian, N8- Gagik Petrossian, N9- Samvel Hakobian, N10-Benik Bakhshian, N11-Ivan Avanesian, N12- Armen Ohanian, N13- Roudik Usnunts, N14- Roudik Martirosian, N15- Sergey Ohanian, N16- Grigory Gasparian, N17- Garnik Mirzabekian, N18- Arthur Tovmasian, N19- Oleg Grigorian, N20- Vahram Atanesian, N21- Artsvik Sargssian, N22- Karen Grigorian.

The “Democratic Party of Artsakh” and the “Free Motherland” Party nominated 7 candidates each from those who passed to the Parliament by the majority system. The rest 8 ones are independent deputies.

Final results of the elections will be published in 5-6 days.

According to the local and international observers, the elections, as a whole, passed fairly and transparently, in accordance with democratic norms.

ԼՂՀ-ՈՒՄ ԱՆՑ ԵՆ ԿԱՑՎԵԼ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովը հրապարակել է ԼՂՀ 4-րդ գումարման խորհրդարանի ընտրությունների քվեարկության նախնական արդյունքները:

Ընդհանուր հաշվով քվեարկել է ցուցակներում ընդգրկված ընտրողների շուրջ 78 տոկոսը: Համամասնական ընտրակարգով առաջին երեք տեղերը զբաղեցրել են «Արցախի ժողովրդավարական կուսակցությունը»՝ ընտրողների ձայների 37,6 տոկոս, «Ազատ հայրենիք» կուսակցությունը՝ 26,7 տոկոս, «ՀՀ Դաշնակցություն - «Շարժում-88» դաշինքը՝ 24,4 տոկոս:

Մեծամասնական ընտրակարգով ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորներ են ընտրվել հետ-յալ թեկնածուները. թիվ 1 ընտրատարածքից՝ Արմեն Աբգարյան, թիվ 2՝ Ժաննա Գալստյան, թիվ 3՝ Վալերի Հարությունյան, թիվ 4՝ Արայիկ Հարությունյան, թիվ 5՝ Մաքսիմ Միրզոյան, թիվ 6՝ Արարատ Դանիելյան, թիվ 7՝ Սերգեյ Սեյրանյան, թիվ 8՝ Գագիկ Պետրոսյան, թիվ 9՝ Սամվել Հակոբյան, թիվ 10՝ Բենիկ Բախշյան, թիվ 11՝ Իվան Ավանեսյան, թիվ 12՝ Արմեն Օհանյան, թիվ 13՝ Ռուդիկ Յուսնունց, թիվ 14՝ Ռուդիկ Մարտիրոսյան, թիվ 15՝ Սերգեյ Օհանյան, թիվ 16՝ Գրիգորի Գասպարյան, թիվ 17՝ Գառնիկ Միրզաբեկյան, թիվ 18՝ Արթուր Թովմասյան, թիվ 19՝ Օլեգ Գրիգորյան, թիվ 20՝ Վահրամ Աթանեսյան, թիվ 21՝ Արծվիկ Սարգսյան, թիվ 22՝ Կարեն Գրիգորյան:

Մեծամասնական ընտրակարգով խորհրդարան մտած թեկնածուներից 7-ական առաջադրվել են «Արցախի ժողովրդավարական կուսակցության» - «Ազատ հայրենիք»-ի կողմից: Մնացած 8-ը անկախ պատգամավորներ են:

Ընտրությունների վերջնական արդյունքները կհրապարակվեն 5-6 օրվա ընթացքում:

Տեղացի - միջազգային դիտորդների կարծիքով, ընտրություններն ընդհանուր առմամբ անց են կացվել արդարացի - թափանցիկ, ժողովրդավարական նորմերին համահունչ:

В НКР СОСТОЯЛИСЬ ПАРЛАМЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ

Центральная избирательная комиссия Нагорно-Карабахской Республики опубликовала предварительные итоги голосования на выборах в парламент НКР 4-го созыва.

В целом проголосовало около 78% включенных в списки избирателей. По пропорциональной системе первые три места заняли «Демократическая партия Арцаха» - 37,6% голосов избирателей, партия «Свободная Родина» - 26,7%, блок АРФ «Дашнакцутюн» - «Движение-88» - 24,4%. Они получат в парламенте соответственно 5 и по 3 места.

По мажоритарной системе в Национальное Собрание НКР прошли следующие кандидаты: в округе N1 – Армен Абгарян, N2 – Жанна Галстян, N3 – Валерий Арутюнян, N4 – Араик Арутюнян, N5 – Максим Мирзоян, N6 – Арарат Даниелян, N7 – Сергей Сейранян, N8 – Гагик Петросян, N9 – Самвел Акопян, N10 – Беник Бахшиян, N11- Иван Аванесян, N12 – Армен Оганян, N13 – Рудик Уснунц, N14 – Рудик Мартиросян, N15 – Сергей Оганян, N16 – Григорий Гаспарян, N17 – Гарник Мирзабекян, N18 – Артур Товмасян, N19 – Олег Григорян, N20 – Ваграм Атанесян, N21 – Арцвик Саркисян, N22 – Карен Григорян.

По 7 из прошедших в парламент по мажоритарной системе кандидатов были выдвинуты со стороны «Демократической партии Арцаха» и «Свободной Родины». Остальные 8 – независимые депутаты.

Окончательные итоги выборов будут опубликованы в течение 5-6 дней.

По мнению местных и международных наблюдателей, выборы в целом прошли справедливо и прозрачно, в соответствии с демократическими нормами.